

2008年11月

報道関係各位

～約1,000坪の店内を全面改装～

## 「東天紅 大阪天満橋 OMM 店」

### リニューアルオープン

-ウエディングブランド<Coeur et Coeur (クーレクール)>発表-

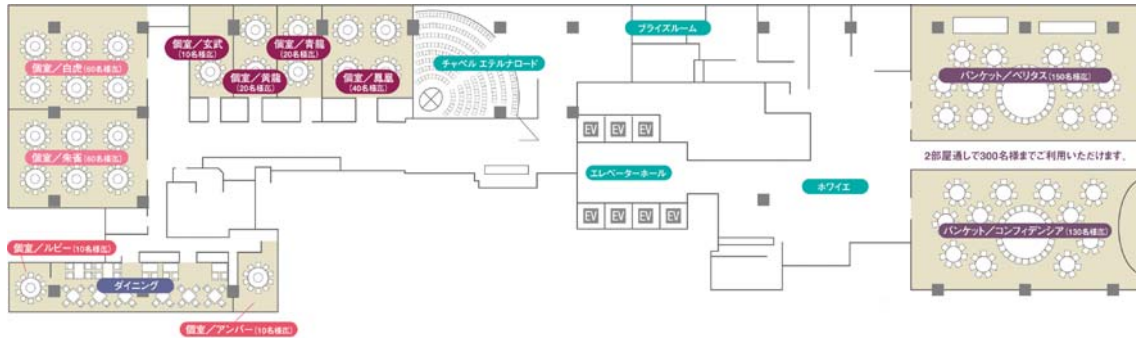


株式会社東天紅（東京都台東区、代表取締役社長 小泉和久）は、1970年の開業以来、38年の長きに渡り愛され続けた中国料理レストラン「東天紅 大阪天満橋 OMM 店」を、このたび全面的にリニューアル致しました。

東西に広がった約1000坪のフロア内の西側、大阪城が一望できる位置に、伝統とモダンが融合した、癒しと安らぎを感じるダイニングを設置。またデザインテイストの違う、大小様々な個室をご用意いたしました。6名様から最大で300名様までの宴会に対応でき、ご接待やご家族のお集まりなど様々なシーンにご利用いただけます。

さらに、この度ウエディングブランド「Coeur et Coeur (クーレクール)」を新設。これは2005年、上野本店（東京都台東区）に「LUCIS (ルーキス)」、2008年9月にオペラシティ東天紅（東京都新宿区）に「LA VIE CLAIR (ラヴィクレール)」をオープンさせた当社にとって、3つ目の婚礼ブランドの発表となります。

## 東天紅大阪天満橋OMM店 施設説明



### ■ 「ダイニング」、「中小宴会場」 施設紹介

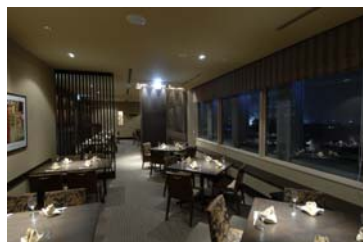
店舗の中心に位置するエレベーターホールから西側には、石床の落ち着いた回廊が延び、ダイニングおよび、中小宴会場のブロックとなります。ここでは、伝統とモダンが融合した、癒しと、安らぎの空間を演出しました。



#### ●ダイニング

日本人好みの広東・福建料理をベースに独自のアレンジを施し、東天紅でしか味わうことができない、オリジナリティあふれる洗練された“東天紅料理”をお楽しみいただけます。創業以来の伝統を受け継いだ妥協を許さない素材選びと、こだわりの製法から生み出される深い味わいを、眼下に広がる美しい眺望とともにご堪能いただけます。季節の食材を堪能できるディナーコースをはじめ、100品におよぶアラカルトメニューをご用意しております。

【席 数】46席



●中小宴会場

世の中の有形無形のもの全てを木・火・土・金・水のいずれかに分類し、この五つの要素の相互作用により、すべての相性や成り立ちを考え、世界を創造するという中国古来の自然哲学思想「五行思想」をモチーフに、上質で温かみのある空間をご提供いたします。

○白虎（びゃっこ）



【席 数】60席

○朱雀（すざく）



【席 数】60席

○玄武（げんぶ）



【席 数】10席

○鳳凰（ほうおう）



【席 数】40席

○青龍（せいりゅう）/黄龍（こうりゅう）



【席 数】40席

○ルビー



【席 数】10席

○アンバー



【席 数】10席

## リニューアルオープン記念 特別ランチメニュー

東天紅のダイニングでは、多彩なふかひれ料理を贅沢に堪能出来る、特別メニューをご提供いたします。

### ■ふかひれランチ 3,990 円

- ◆魚皮（ユイパイ）と蒸し鶏の辛子和え
- ◆毛鹿ふかひれと湯葉、野菜の土鍋煮込み
- ◆ふかひれ餃子
- ◆春巻き
- ◆焼きそばまたは炒飯
- ◆ライチ茶ゼリー ふかひれ飾り
- ◆コーヒー





## ■ニュースタイルウエディング 「クーレクール (Coeur et Coeur)」

### 【施設名称「クーレクール」に込めた思い】

「クーレクール (Coeur et Coeur)」はフランス語で「心と心」を意味します。この名の通り、新郎新婦さま、ご家族、ご友人、たくさんの心の繋がりが生まれる場所として、最高のおもてなしを、心を込めてひとつひとつ丁寧にご提供して参ります。

### 「クーレクール」ロゴ



### 【インテリア、内装デザイン】

「クーレクール」のインテリアデザインは、ヨーロッパを源流とするクラシックスタイルとモダンデザインを融合させたネオクラシックスタイルを用いています。赤・黄などのクリスタルを使用したシャンデリア、古い扉をテーブルにデザインするなど、クラシックテイストにモダンな解釈を加え、「アジアの妖しさ、神秘性」・「賑わい」・「品格のある派手さ」をキーワードに、闇と光を対比させ、「Sexy・Adult・Mysterious」な空間に仕上げました。

### 【「クーレクール」施設紹介】

□チャペル

結婚式のための空間は、キャンドルと間接照明でやわらかくライトアップされています。新郎新婦を中心に、ゲストが円を描いて着席するレイアウトは、ニューヨークでは人気のスタイル。ゲストが新郎新婦を優しく包み込む、暖かな雰囲気セレモニーを体験いただけます。



【名称】 Eterna Lord (エテルナロード)

【収容人数】 最大 100 名様

【面積】 93.48 m<sup>2</sup>

#### □バンケットホール (大宴会場)

キャンドルと照明がその効果を十二分に発揮する、落ち着いたあるダークトーンのシックなホールと 20 階の眺望を最大限に活かし、眼下の風景までも会場ディスプレイに取り込んだホールをご用意いたしました。ゲストをリラックスさせ、楽しい会話を引き出すために計算しつくされたメリハリのあるライティング。厳選されたニューヨークテイストのソファや小物などこだわり抜いた空間演出で、ホール全体をコーディネートいたします。

#### 【MOTHER SHIP (マザーシップ)】

「バンケットホール」インテリア最大の特徴は、22 名様を着席できる、大型円形テーブル

「MOTHER SHIP (マザーシップ)」。

ウェディングパーティーにおいて、新郎新婦とゲストが一体となって、喜びと幸せのシンクロニシティの誕生を演出します。



#### ○バンケット<ベリタス>

眼下に広がる眺望を満喫できる会場は、20 階というロケーションならではの。窓にデ

ザインされたフレームが、いつも見慣れた街を非日常の世界に変えて見せます。



【名 称】 Veritas (ベリタス)

【収容人数】 30～100 名様

【面 積】 267.06 m<sup>2</sup>

#### ○バンケット<コンフィデンシア>

照明の持つ効果を最大限に引き出すため、あえて外光を遮断したスタイリッシュな空間。今までのウェディングでは経験したことのない興奮を味わえる会場です。



【名 称】 Confidentia (コンフィデンシア)

【収容人数】 30～80 名様

【面 積】 225.78 m<sup>2</sup>

#### □ロビー

ゲストの気持ちを解きほぐし、パーティーへの期待感を高める空間です。座り心地の

良いソファや、洗練されたディスプレイが会話の糸口になります。

また、カクテルパーティーなど、洗練されたロビー空間で、お洒落なひと時を過ごして頂けるよう、バーカウンターも常設しております。



### □ブライズルーム

挙式前のひとときをリラックスして過ごしていただける、専用のお部屋をご用意しております。



「クーレール」の特徴は、これら空間演出に留まりません。ニューヨークの最新パーティースタイルから学んだ進行プログラムなどの、時間演出も重要な要素です。これら様々なパーティー要素を有機的にコーディネートし、お客様の想像を超えるパーティーをスタイリッシュに実現して参ります。『式を挙げるお二人だけではなく、ご招待されたゲストの皆様にも心の底から楽しんで頂く。』このコンセプトのもと、最も理想的なウェディングを実現出来る場所と考えております。



### 3. リニューアルオープン記念プランのご紹介

#### リニューアルオープン記念 特別ウェディングプラン

「クーレール」グランドオープンを記念して、2009年5月までの特別ウェディングプランをご用意いたしました。

■「クーレール」グランドオープン記念プラン 40名様 1,100,000円 (税・サービス料込み)

- ◆教会式または人前式
- ◆コース料理
- ◆フリードリンク
- ◆衣装 (洋/新婦1点、新郎1点)
- ◆美容 (新婦1点、新郎1点)
- ◆盛花
- ◆テーブル花
- ◆音響スタッフ
- ◆司会
- ◆ウェディングケーキ
- ◆ご案内状
- ◆芳名帳
- ◆席札
- ◆メニュー
- ◆ブーケ・ブートニア
- ◆写真 (集合・新郎新婦の2カット)



#### 付帯特典

列席者衣装50%OFF

外国人シンガーまたはスナップアルバム50%OFF

- ・ 引出物持込料サービス
- ・ 二次会プランお一人様5,000円にて適用 (50名様までの会場)

対象：2009年5月までに挙式の方

#### 4. 店舗概要

|        |  |
|--------|--|
| 店舗名称   | 東天紅 大阪天満橋 OMM 店                            |
| 所在地    | 大阪府大阪市中央区大手前 1-7-31 OMM ビル 20F             |
| 電話     | 06-6944-1015 (代表)                          |
| 開業日    | 2008年10月11日(土)                             |
| 延床面積   | 851.7坪                                     |
| 営業時間   | 11:30~22:00 (ラストオーダー 21:00)                |
| 定休日    | 無休   |
| 駐車場    | 有り   |
| 交通アクセス | 京阪電鉄本線「天満橋」駅下車徒歩1分<br>市営地下鉄谷町線「天満橋」駅下車徒歩1分 |

アクセスマップ



#### ■本件に関する一般のお客様からのお問い合わせ先

東天紅大阪天満橋OMM店 TEL : 06 (6944) 1015  
〒540-0008 大阪府大阪市中央区大手前 1-7-31 OMMビル 20F

#### ■本件に関する報道関係者からのお問い合わせ先

株式会社東天紅 広報・PR 担当 中澤  
TEL : 03-3824-6691 / FAX : 03-3824-9783  
〒110-8707 東京都台東区池之端 1-4-33  
e-mail senden@totenko.jp URL <http://www.totenko.co.jp>

## 株式会社東天紅 会社概要

|           |  |
|-----------|--|
| ■社名       | 株式会社東天紅 (8181)   |
| ■代表者      | 代表取締役社長 小泉 和久  |
| ■本社所在地    | 〒110-8707 東京都台東区池之端 1 丁目 4 番 33 号  |
| ■設立       | 昭和 23 年 9 月 7 日  |
| ■資本金      | 25 億 7209 万円   |
| ■上場取引所    | 東証一部   |
| ■売上高      | 78 億 1,419 万円 (平成 20 年 2 月期)   |
| ■事業所      | 東京(上野、有楽町、新宿、初台、恵比寿、深川、両国)<br>千葉<br>横浜(山下公園、桜木町)<br>さいたま<br>秋田<br>仙台<br>高崎<br>名古屋<br>京都<br>大阪(天満橋、京橋(2 店舗))<br>兵庫(神戸、姫路)<br>広島 全 25 店舗(中華 22、和食 3) |
| ■子会社、関連会社 | (株)海燕亭、小泉グループ(株)   |
| ■URL      | <a href="http://www.totenko.co.jp/">http://www.totenko.co.jp/</a>  |